



الأمم المتحدة

مجلس الأمن



الجمعية العامة

Distr.
GENERAL
A/36/730
S/14774
30 November 1981
ARABIC
ORIGINAL : ENGLISH

مجلس الأمن
السنة السادسة والثلاثون

الجمعية العامة
الدورة السادسة والثلاثون
المبند ٢٦ من جدول الأعمال
الحالة في أفغانستان وأثارها على السلم
والأمن الدوليين

رسالة مُؤرخة في ٢٧ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٨١ ووجهة إلى
الأمين العام من الممثل الدائم لباكستان لدى الأمم المتحدة

الحaca برسالة مُؤرخة في ٢٣ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٨١ (A/36/717-S/14768) يشير في
أن أوجه انتباهم إلى أن الفترة من ٣ إلى ١٢ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٨١ قد شهدت حروبات
جديدة تتمثّل في انتهاك المجال الجوي لباكستان من ناحية أفغانستان . وفي اثنين من الحروبات
قامت المقاتلات وطائرات الـ هيليكوبتر الأفغانية المسلحة بعمليات القصف واطلاق الصواريخ واستهداف
الألغام والقنابل المحرقة داخل أراضي باكستان . وفيما يلي نورد تفاصيل هذين الحادثين :

(أ) في ١٦ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٨١ ، توغلت أربع طائرات هيليكوبتر مسلحة أفغانية
مسافة أربعة أميال داخل المجال الجوي لباكستان في منطقة براشينار وقصدت بمداها الرشاشة
سفينة للاجئين في المنطقة . وقد أصيب بجرح جنديان باكستانيان في مركز لسلاح الحدود قريب .
وقد بقىت طائرات الـ هيليكوبتر المسلحة في المجال الجوي لباكستان لمدة ١٥ دقيقة ، وفيما بعد
أسقطت أفالاً استقر بعضها داخل أراضي باكستان :

(ب) وفي ١٧ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٨١ ، توغلت أربع طائرات هيليكوبتر مسلحة
١٣ سيراً داخل المجال الجوي لباكستان وقصدت مخيّم للاجئين جنوب براشينار وفي المنطقة المجاورة
لمركز سلاح الحدود في كارشيا . وقد أدى اطلاقها للنار دون تمييز إلى مقتل لا جئة وجرح ١٢ لا جئة
آخر ، وقد أطلقت طائرات الـ هيليكوبتر المسلاحه هذه عشرين صاروخاً وقتلتين محركتين وأفالاً في
المنطقة .

وأرجو من سعادتكم أن تعمموا هذه الرسالة بوصفيها وثيقة من وثائق الجمعية العامة ،
تحت المبند ٢٦ من جدول الأعمال ، ومن وثائق مجلس الأمن .

(توقيع) نياز أ. نايك
السفير والممثل الدائم